



Comisiynydd Heddlu a Throseddu

Dyfed-Powys

Y Gorchymyn Protocol Plismona 2011

Chwarter 3 2020/21 Crynodeb o Adroddiad Perfformiad

Cyflwyniad

Mae Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 yn sefydlu Comisiynwyr Heddlu a Throseddu o fewn pob ardal Heddlu yng Nghymru a Lloegr, gan roi cyfrifoldeb iddynt dros y plismona cyfan yn eu hardal. Mae gofyn iddynt ddal y Prif Gwnstabl i gyfrif dros gyflenwad gweithredol y plismona, gan gynnwys y Gofyniad Plismona Strategol a gyhoeddir gan yr Ysgrifennydd Cartref.

Mae Adran 70 Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol yn gofyn i'r Ysgrifennydd Gwladol gyhoeddi Protocol Plismona, sy'n gymwys i bob Prif Gwnstabl a Chomisiynydd Heddlu a Throseddu.

Amlinella'r protocol hwn rolau a chyfrifoldebau pawb sy'n gysylltiedig â'r berthynas bedair rhan, sef Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu, y Prif Gwnstabl, y Panel Heddlu a Throseddu a'r Ysgrifennydd Cartref.

Bydd pob un o'r grwpiau yn cadw at y 7 egwyddor a amlinellir yn y Safonau Bywyd Cyhoeddus, a elwir yn Egwyddorion Nolan.

Mae sefydlu a chynnal perthnasau gwaith effeithiol gan y grwpiau hyn yn hanfodol. Disgwylir y bydd egwyddorion ewyllys da, proffesiynoldeb, didwylledd ac ymddiriedaeth yn sail i'r berthynas rhyngddynt a bydd pob grŵp yn gwneud popeth o fewn eu gallu i wneud i'r berthynas weithio.

Er mwyn dangos cydymffurfiaeth â Gorchymyn Protocol Plismona 2011, mae Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys wedi datblygu gwiriad iechyd sy'n cwmpasu'r holl feysydd yn y protocol y mae gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddu ddyletswydd a phŵer cyfreithiol drostynt. Mae hyn gyfwerth â 21 maes sydd wedi'u torri i lawr i 57 ardal weithredu yn ôl amryw feysydd busnes o fewn SCHTh, y mae 4 ohonynt wedi'u nodi'n barhaol yn Amherthnasol sy'n gadael 53 o feysydd gweithredu. Cwblheir y rhain yn chwarterol i ddangos cynnydd parhaus.

Mae pob adran yn derbyn sgôr CAG i dynnu sylw at unrhyw feysydd pryder.

Gwyrdd – Cydymffurfio'n llawn, dim gwaith ychwanegol yn angenrheidiol

Ambr – Cydymffurfio'n rhannol, ychydig o waith ychwanegol yn angenrheidiol

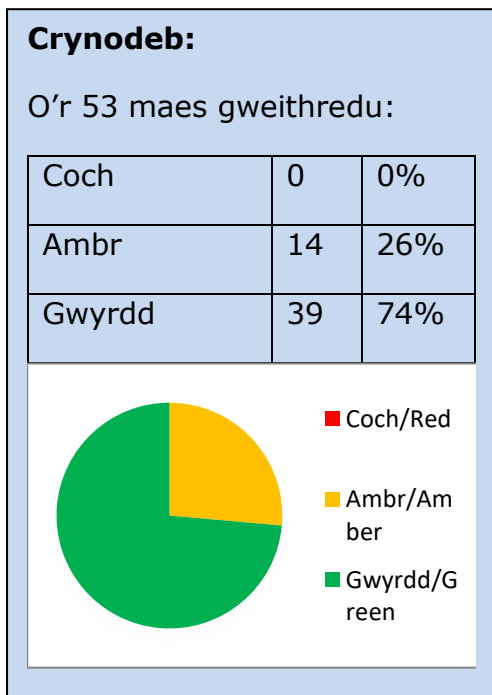
Coch – Ddim yn cydymffurfio, nid yw'r ddyletswydd yn cael ei bodloni ar hyn o bryd

Mae crynodeb o'r gwiriad iechyd ar gael i'r Panel Heddlu a Throseddu ar ffurf adroddiad, gan gynnwys Crynodeb Gweithredol o'r chwarter diwethaf.

Crynodeb Gweithredol

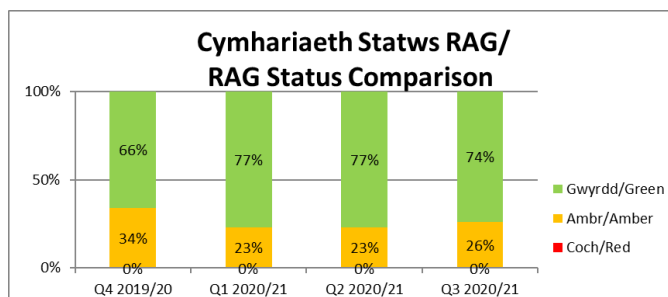
Mae'r adroddiad a ganlyn yn ymdrin â chyfnod adrodd Ch3 y flwyddyn ariannol 2020/21 (Hydref/Tachwedd/Rhagfyr 2020)

Cymhariaeth statws CAG



Does **DIM UN** o'r meysydd gweithredu wedi'u marcio'n goch.

Mae nifer y categorïau gwyrdd ac ambr wedi newid ychydig bach ers y chwarter diwethaf, gyda gwyrdd yn gostwng o 2 ac ambr yn cynyddu o 2. Mae arweinwyr busnes dal yn adolygu statws CAG eu meysydd yn agos.



Mae pob maes yn cydymffurfio'n rhannol o leiaf, gyda rhai categorïau'n sefyll allan fel rhai sydd angen mwy o sylw oherwydd y canran o ambr o fewn y categori:

17f - Creu cytundebau cydweithio gyda Chomisiynwyr Heddlu a Throseddau eraill, a chyrrff a phartneriaid plismona eraill - (2/3) 67% ambr

17ff - Darparu cyswllt lleol rhwng yr heddlu a chymunedau, gan weithio i roi dymuniadau a dyheadau cyfiawn y cyhoedd ar waith - (4/5) 80% ambr

20a - Cyflenwi diogelwch cymunedol a gostwng trosedd - (1/2) 50% ambr

Dyletswydd	Rhif	Camau sy'n Ofynnol	Statws CAG	Diweddariad Cynnydd Ch3 (Hyd/Tach/Rhag 2020)
Gosod cyfeiriad strategol ac amcanion yr Heddlu trwy'r Cynllun Heddlu a Throseddau sy'n gorfod ystyried y Gofyniad Plismona Strategol	17a	Datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddau yn unol â'r gofynion a amlinellir yn Neddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 (Rhan 1; Pennod 3; 7)		Datblygwyd y Cynllun Heddlu a Throseddau a'i lansio'r wythnos yn cychwyn 27 Mawrth 2017. Yn 2018, penderfynodd CHTh bod y Cynllun digon eang ei fod dal yn berthnasol ar gyfer hyd tymor y Cynllun. Yn dilyn y cyhoeddiad ynglŷn â gohirio'r etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddau, ceisiwyd a chafwyd cymeradwyaeth y Panel Heddlu a Throseddau i estyn hyd tymor y Cynllun Heddlu a Throseddau o flwyddyn arall. 21.07.2020 - Cymeradwyodd Tim Gweithredol SCHTh amserlen waith ar gyfer datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddau nesaf. 16.10.2020 – Cyfarfod cwmpasu cychwynnol ar gyfer datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddau nesaf. Roedd swyddogion o'r Heddlu a SCHTh yn rhan o'r cyfarfod. Cynhwyswyd cwestiynau blaenoriaethau plismona yn yr holiadur praesept ym mis Rhagfyr 2020, cyn ymagwedd ymgynghorol fwy gwybodus, sy'n cael ei datblygu ar hyn o bryd.
		Datblygu Cynllun Cyflenwi Heddlu a Throseddau i gefnogi cyflawni'r amcanion a amlinellir yn y Cynllun Heddlu a Throseddau		Datblygwyd y Cynllun Heddlu a Throseddau a'i lansio'r wythnos yn cychwyn 27 Mawrth 2017 ac mae'n cael ei gefnogi gan Gynllun Cyflenwi Heddlu a Throseddau. Mae cyfarfodydd Bwrdd Plismona'n canolbwyntio ar bob un o ganlyniadau arfaethedig y Cynllun er mwyn monitro cyflenwi'r blaenoriaethau. Mae'r cynllun wedi'i estyn yn ffurfiol i 2022, yn unol â'r dyddiad newydd ar gyfer etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddau. Mae trafodaethau cychwynnol gyda Phrif Swyddogion wedi nodi y byddent yn cefnogi tynnu tîm at ei gilydd ar y cyd â SCHTh i ddatblygu Cynllun Cyflenwi Heddlu a Throseddau er mwyn cefnogi cyflenwi'r Cynllun Heddlu a Throseddau newydd yn 2022.
		Adolygu'r Cynllun Heddlu a Throseddau i sicrhau ei fod yn parhau yn addas i'r diben		Mae'r Panel Heddlu a Throseddau wedi cynnal adolygiad o'r Cynllun Heddlu a Throseddau; gan geisio barnau gan Awdurdodau Lleol ar p'un a yw'r Cynllun yn parhau yn addas i'r diben ac a yw'n cynnwys yn briodol natur y bygythiadau i'n cymunedau. Trafodwyd hyn yng nghyfarfod y Panel Heddlu a Throseddau ar 15 Chwefror 2019, pan ddaethpwyd i'r casgliad bod y Cynllun yn ddigon eang iddo barhau yn addas i'r diben. Ym mis Mawrth 2020, cafwyd cymeradwyaeth y Panel Heddlu a Throseddau i estyn y Cynllun flwyddyn arall, yn unol â'r dyddiad newydd ar gyfer etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddau.
Craffu, cefnogi a herio perfformiad cyffredinol yr heddlu gan gynnwys yn erbyn y blaenoriaethau y cytunwyd arnynt o fewn y Cynllun	17b	Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol wedi'u sefydlu i gefnogi craffu effeithiol		Mae trefniadau craffu ffurfiol mewn grym ac yn parhau yn ystod yr argyfwng COVID-19. Ar ben hynny, cynhwysir cynrychiolwyr CHTh yn y trefniadau llywodraethu ar gyfer COVID-19, gan sicrhau eu bod yn derbyn gwybodaeth lawn am y pwysau sydd ar y sefydliad a'r mesurau sy'n cael eu rhoi ar waith. Mae adolygiad o drefniadau llywodraethu'r heddlu'n mynd rhagddo. Rhoddwyd diweddariad i'r Bwrdd Plismona ar 09.09.2020, lle y cytunwyd y byddai SCHTh yn chwarae mwy o ran ar gyfer cynorthwyo â threfniadau llunio, yn arbennig o safbwynt partneriaeth, er mwyn cefnogi craffu effeithiol ymhellach. Mae'r gwaith hwn yn parhau, a'r gobaith yw y bydd trefniadau llywodraethu'r heddlu'n cael eu ffurfioli cyn hir. Er mwyn sicrhau cynrychiolaeth SCHTh priodol, mae ymarfer cwmpasu'n cael ei gynnal er mwyn rhoi eglurder ynghylch presenoldeb a rôl SCHTh ym mhob grŵp e.e. cyfrannwr, craffu.

		Datblygu adolygiad blynyddol o'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol		Mae'r FfLIC yn cael ei adolygu'n barhaus, a bydd adolygiad blynyddol ffurfiol yn cael ei gynnal yn ystod y chwarter nesaf.
		Sefydlu amserlen flaengar o weithgareddau ar sail risg i gefnogi gwelliannau ym mherfformiad yr Heddlu		Mae gweithgarwch craffu rhithwir ffurfiol wedi parhau'n llwyddiannus drwy gydol y chwarter. Mae'r Panel Craffu ar Warediadau y Tu Allan i'r Llys wedi dod yn fwy effeithlon o ganlyniad i gyfarfodydd rhithwir, gyda rhai canlyniadau effeithiol o ran gyrru gwelliannau mewn arferion cofnodi a chyfeiriadau at y cynllun dargyfeiriol a gomisiynir gan y CHTH. Er waethaf rhai heriau technegol, ymgwymerodd y Panel SA ag adolygiad llwyddiannus o gofnodion Stopio a Chwilio dros Skype. Mae'r argymhellion hyn wedi'u bwydo i mewn i Grŵp Aur gwella Stopio a Chwilio'r Heddlu. Mae staff SCHTh yn gweithio'n agos â'r grŵp hwn er mwyn mynd i'r afael ag argymhellion AHM parhaus yn y maes hwn.
		Sicrhau bod barnau'r cyhoedd yn cael eu cynrychioli yng ngwaith craffu Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu		Mae llawer o gyfrifoldebau craffu CHTH wedi'u rhyddhau'r chwarter hwn drwy sicrwydd ac arsylwi â ffocws mewnol drwy strwythur llywodraethu'r heddlu a monitro'n seiliedig ar ddesg e.e. Penalun/Hysbysiadau Cosb Benodedig COVID-19/perfformiad yr heddlu a phrosiectau mawr megis y prosiect cyflawn.
		Trosolwg a gweithrediad ar argymhellion arolygiaethau allanol		Dim yn ddyledus. 12/11/20 Archwiliad o berthynas yr ATC gydag unedau troseddu trefnedig rhanbarthol – yn ddyledus 07/01/21. Dim cofnodion. Cyflwynwyd ymateb i alwad arweinydd IM CCHTh am dystiolaeth ar effaith COVID-19 ar alw IM.
Dal y Prif Gwnstabl i gyfrif am berfformiad swyddogion a staff yr Heddlu	17c	Datblygu fframwaith a strwythur perfformiad sy'n caniatáu dealltwriaeth gynyddol o ganlyniadau'r Cynllun Heddlu a Throseddu		Er mwyn dangos cydymffurfiaeth â Gorchymyn Protocol Plismona 2011, yn 2018, datblygodd Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys wiriad iechyd sy'n cwmpasu'r holl feysydd yn y protocol y mae gan Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddu ddyletswydd a phŵer cyfreithiol drostynt. Mae'r gwiriad iechyd nawr yn cael ei wirio bob blwyddyn er mwyn sicrhau ei fod dal yn berthnasol ac yn rhoi cyfle i arweinwyr busnes adlewyrchu ar gofnodion blaenorol a newid adrodd yn ôl yr angen.
		Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol wedi'u sefydlu i ddal y Prif Gwnstabl i gyfrif am berfformiad swyddogion a staff		Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol mewn grym, gan gynnwys Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu, sef cyfarfod cyhoeddus lle mae CHTH yn dal y PG i gyfrif am berfformiad yr Heddlu. Yn ogystal, cynhelir cyfarfodydd Bwrdd Plismona bob 3 wythnos sy'n gysylltiedig â'r Cynllun Heddlu a Throseddu. Mae eitemau sefydlog ar yr agenda'n cynnwys Cyllid ac AD Strategol. Mae trefniadau llywodraethu'n parhau yn ystod yr argyfwng COVID-19, gyda ffocws cryf ar barodrwydd sefydliadol ac effaith COVID-19.
		Adolygiad Datblygiad Proffesiynol y Prif Gwnstabl		Rhoddwyd llythyr ffurfiol yn rhoi manylion am amcanion i'r Prif Gwnstabl Dros Dros Claire Parmenter ar 25.01.21, a fydd yn cael ei ddilyn gan drafodaeth fanwl ar 25.02.21 cyn i'r Prif Gwnstabl Dros Dro gychwyn ei swydd. Y prif ffocws yw sicrhau bod y cyhoedd wrth galon popeth a wnawn a phob penderfyniad a wneir.

Penderfynu ar y gyllideb, neilltuo asedau ac arian i'r Prif Gwnstabl; a gosod y praesept ar gyfer ardal yr Heddlu	17ch	Hysbysu penderfyniad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu mewn perthynas â'r praesept		Parhaodd gwaith adolygu manwl yn ystod 2019/20 gyda gwybodaeth yn cael ei rhoi i'r CHTh er mwyn hysbysu ei ystyriaethau mewn perthynas â'r praesept. Roedd hyn yn cynnwys nifer o drafodaethau gyda Phrif Swyddogion a seminar lle'r oedd y CHTh, aelodau'r Cyd-bwyllgor Archwilio ac aelodau'r Panel Heddlu a Throseddu'n bresennol. Yn y seminar, soniodd y PG a'r CA am sefyllfa gyfredol yr heddlu a'r heriau disgwylidig ar gyfer y blynyddoedd i ddod, a arweiniodd at ddatblygu'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig ar gyfer 20/21-25/26, y Strategaeth Gyfalaf, y Strategaeth Rheoli Trysorlys a Chronfeydd Wrth Gefn. Cefnogwyd cynnig CHTh ar gyfer praesept 2020/21 yn unfrydol gan y Panel Heddlu a Throseddu.
		Gosod y cynllun ariannol tymor Canolig		Cafodd y Cynllun Ariannol Tymor Canolig ei osod a'i ystyried gan y Panel Heddlu a Throseddu ym mis Chwefror 2020 a'i gefnogi'n unfrydol gan yr aelodau Panel.
		Ariannu rhaglen gyfalaf i roi asedau priodol i'r heddlu i gyflenwi gwasanaethau plismona effeithiol		Cyflawnwyd gwaith manwl yn 2019/20 i ystyried a datblygu rhaglen gyfalaf tymor hirach (10 mlynedd) a oedd yn ffurfio rhan o'r cynllun ariannol tymor canolig, y Strategaeth Gyfalaf a'r Strategaeth Rheoli Trysorlys ar gyfer 2020/21. Ystyriodd y Panel Heddlu a Throseddu'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig ym mis Chwefror 2020. Cefnogwyd y cynllun yn unfrydol gan yr aelodau.
Penodi'r Prif Gwnstabl	17d	Penodi'r Prif Gwnstabl		Cyfeirier at gofnod penderfyniad DLL 196. Â'r Prif Gwnstabl Mark Collins yn nodi ei fwriad i ymddeol, bu'n rhaid ystyried arweinyddiaeth Heddlu Dyfed-Powys yn y dyfodol. Â'r etholiadau ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throseddu mor agos (Mai 2021), ceisiwyd cyngor gan y Gymdeithas Comisiynwyr Heddlu a Throseddu ac Aelod Annibynnol profiadol ar gyfer Penodiadau Prif Swyddogion - rôl a nodir yng Nghylchlythyr 13/2018 y Swyddfa Gartref. Mae'r Gymdeithas Comisiynwyr Heddlu a Throseddu a'r Aelod Annibynnol yn gytûn fod pwysigrwydd y berthynas rhwng Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu a'r Prif Gwnstabl yn golygu y dylai'r penderfyniad i benodi Prif Gwnstabl parhaol gael ei wneud gan y Comisiynydd etholedig yn dilyn etholiad mis Mai. Er mwyn darparu sefydlogrwydd a chysondeb o fewn y sefydliad, cynigir fod y Dirprwy Brif Gwnstabl Claire Parmenter yn dod yn Brif Gwnstabl Dros Dro am hyd at 12 mis.
Diswyddo'r Prif Gwnstabl	17dd	Dilyn proses a amlinellir yn Rhan 2 Atodlen 8 i Ddeddf 2011 a rheoliadau a wnaed o dan Adran 50 Deddf yr Heddlu 1996(a)		
Cynnal heddlu effeithiol ac effeithlon ar gyfer ardal yr heddlu	17e	Sicrhau Gwerth am Arian		Mae cyfrifoldebau a threfniadau ar gyfer ymdrechu i gael Gwerth am Arian wedi'u gwreiddio drwyddi draw'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol gydag Archwiliadau Mewnol ac Allanol yn ceisio sicrwydd bod trefniadau priodol wedi'u sefydlu i sicrhau economi, effeithiolrwydd ac effeithlonrwydd yn nefnydd Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu a'r Prif Gwnstabl o adnoddau. Yn ogystal, cynhaliodd Swyddfa Archwilio Cymru adolygiad gwerth am arian penodol ar drefniadau cydweithio, sydd wedi gwneud nifer o argymhellion. Mae'r PSA yn cymryd rhan yn nifer o gyfarfodydd llywodraethu'r heddlu sydd yn ystyried agweddau gwerth am arian yn rheolaidd.

		Cydymffuriad statudol ystadau yn sicrhau eu bod yn addas i'r diben ar gyfer defnydd gweithredol		Yn ystod y cyfnod adrodd hwn, mae ein cydymffurfiaeth statudol dal yn cynyddu, ac wrth i'r profi trydanol penodol ddod i ben, mae'r ffigwr yn dal i ddringo. Mae'r gwaith Asesu Risg Tân yn cael ei gynllunio gan yr Adran Iechyd a Diogelwch, ac mae rhaglen o archwiliadau wedi'i rhwystro gan gyfyngiadau COVID-19, fodd bynnag, mae'r adroddiadau canlyniadol ar ddod a bydd y lefel perfformiad yn cynyddu'n aruthrol. Yn fwyaf nodedig, bu cynnydd graddol o'r perfformiad ffabrig ar archebion gwaith. Rhain yw'r ffigurau perfformiad ar gyfer yr elfen llafur uniongyrchol, sydd wedi cynyddu'n raddol dros y misoedd diwethaf.
		Archwilio cyfleoedd i ostwng effaith amgylcheddol		Mae'r Grŵp Cynaliadwyedd wedi'i adfer yn awr, ac mae wrthi'n cynllunio Strategaeth Amgylcheddol 5 mlynedd. Mae costau trydanol wedi lleihau'n sylweddol yn ystod Chwarter 3. Bu lefel COVID-19 yn uwch, ac o'r herwydd, yr ydym yn gweld gostyngiad sylweddol mewn costau o ganlyniad i nifer o aelodau staff yn dychwelyd i weithio gartref er mwyn cynnal ymbellhau cymdeithasol yn dilyn canllawiau'r llywodraeth a chyflwyno'r cyfyngiadau symud cenedlaethol. Mae ein costau misol ar gyfer trydan wedi gostwng bron 15% ym mis Tachwedd a mis Rhagfyr.
		Archwilio ac uchafu ar gyfleoedd ariannu allanol		Yr ydym yn parhau i weithio gyda'r Partneriaethau Diogelwch Cymunedol er mwyn datblygu prosiectau o dan y buddsoddiad cychwynnol.
		Archwilio ac uchafu ar gyfleoedd menter nawdd		Mae cyfleoedd nawdd dal yn cael eu ceisio ar draws yr ardal heddlu, ond mae hyn wedi arafu oherwydd y sefyllfa bresennol o ran COVID-19.
		Gweithredu a chynnal cofrestr risg i adnabod a lliniaru ar risgiau i'r SCHTh a'r heddlu		Mae cofrestr risg SCHTh yn cael ei hadolygu'n rheolaidd ac adroddir arni wrth y tîm gweithredol ar sail fisol er mwyn sicrhau eu bod yn cael gwybod am yr holl ddiweddariadau a meysydd sy'n achosi pryder. Mae'r Rheolwr Perfformiad a Chydymffurfiaeth mewn cysylltiad rheolaidd ag Ymgynghorydd Rheoli Risg a Pharhad Busnes yr Heddlu, ac mae protocol yn cael ei ysgrifennu yn awr er mwyn sicrhau bod rhannu risgiau rhwng yr heddlu a SCHTh yn drefniant mwy ffurfiol.
		Defnyddio cynlluniau hyfforddi a datblygu ar gyfer holl staff SCHTh		Mae cyllideb hyfforddi penodol yn bodoli er mwyn cefnogi datblygiad profesiynol a nodir drwy'r Proffil Datblygu ac Asesu. Fodd bynnag, oherwydd cyfyngiadau COVID-19 a chynnydd o ran cyfleoedd datblygu ar-lein am ddim yn ystod 2020/21, bu rhywfaint o danwariant ar hyn yn ystod y flwyddyn. Anrhydeddir unrhyw gyfleoedd datblygu sy'n aros yn 2021/22 lle bo'n berthnasol.
	Creu cytundebau cydweithio gyda Chomisiynwyr Heddlu a Throseddu eraill, a chyrrff a phartneriaid plismona eraill	17f	Archwilio cyfleoedd cydweithio yn unol â'r Weledigaeth Blismona ar gyfer Cymru	
Archwilio cyfleoedd cydweithio gyda phartneriaid eraill				Yr ydym yng nghamau olaf gweithredu'r prosiect Strydoedd Mwy Diogel, a byddwn yn edrych ar gyflwyno ail gais ar gyfer ail gylch y gronfa. Yn ddiweddar, derbynion £880,000 ar gyfer ariannu Salix i edrych ar wella cynaliadwyedd amgylcheddol ein hystadau, ac mae cynnig pellach ar gyfer tua £2 filiwn

				<p>hefyd wedi'i gyflwyno i Salix er mwyn parhau â'r thema hon ar draws adeiladau HDP. Yr ydym yn disgwyl y canlyniadau.</p>
		<p>Mae trefniadau llywodraethu ffurfiol wedi'u sefydlu i graffu ar gytundebau cydweithio.</p>		<p>Daeth y CHTh Llywelyn yn Gadeirydd Grŵp Plismona Cymru Gyfan ym mis Gorffennaf 2019, ac mae wedi cyflwyno strwythur newydd er mwyn cefnogi craffu ar drefniadau cydweithio. Mae'r ymagwedd newydd hon yn sicrhau ymagwedd thematig a chanolbwyntiedig tuag at graffu ar gydweithio. Mae Blaenraglen Waith mewn grym ar gyfer tymor CHTh fel cadeirydd i graffu ar amrediad o drefniadau cydweithio. Wrth drosglwyddo i SCHTh De Cymru ym mis Gorffennaf 2020, cytunwyd y dylai'r trefniadau presennol aros, ac y dyliid eu cryfhau ymhellach.</p>
<p>Darparu cyswllt lleol rhwng yr heddlu a chymunedau, gan weithio i roi dymuniadau a dyheadau cyfiawn y cyhoedd ar waith</p>	<p>17ff</p>	<p>Gweithio gyda'r Heddlu i ddatblygu a gweithredu ein Cynllun Cydraddoldeb Strategol ar y Cyd, gan fodloni'r amcanion ynddo.</p>		<p>Yr ydym yn adolygu ein hymagwedd tuag at ymgysylltu a cyfathrebu â'r cyhoedd yn rheolaidd, yn unol â'r egwyddorion a nodir yn ein Strategaeth Ymgysylltu a Chyfathrebu a chanllawiau'r Llywodraeth / y sefyllfa COVID-19 leol. Yr ydym wedi gweithredu'r ymagwedd a amlinellir o fewn ein Cynllun Gweithredu. Ni fyddwn yn cyhoeddi'r ddogfen yn ffurfiol gan mai dogfen weithio ydyw ar gyfer staff SCHTh, i'w hadolygu a'i diweddarau'n rheolaidd, er mwyn cefnogi'r Strategaeth Ymgysylltu a Chyfathrebu, sydd eisoes wedi'i chyhoeddi.</p> <p>Recriwtiom Lysgenhadol Ifainc newydd ar gyfer y Fforwm Ieuenctid ym mis Hydref, gan gynyddu cyfleoedd i bobl ifainc lleol fod yn rhan o graffu ar wasanaethau'r heddlu a dylanwadu ar benderfyniadau. Cyfarfu ein 13 Llysgennad Ifanc â'r CHTh ddwywaith yn ystod Ch3, a gofynnwyd iddynt am adborth ar Hafan Ar-lein Unigol newydd HDP, a gweithgareddau megis cynnwys pobl ifainc ym mhhecynnau hyfforddi HDP. Mae Cylch Gorchwyl y Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr ar gael ar wefan CHTh, a chychwynnodd gweithgareddau ymgysylltu drwy'r fforwm hwn yn ystod Ch3. Ym mis Hydref/Tachwedd, gofynnwyd i unigolion ar ein cronfa ddata adolygu a rhoi adborth ar Becyn Gwybodaeth HDP ar gyfer Dioddefwyr. Cyflwynwyd adroddiad i HDP a oedd yn cynnwys 3 argymhelliad: (1) adolygu'r Pecyn Gwybodaeth ar gyfer Dioddefwyr; (2) gweithio ochr yn ochr â dioddefwyr wrth ei adolygu; a (3) ystyried fformatau mwy hygrych. Mae gwaith ar hyn yn parhau i mewn i Ch4. Gofynnwyd i aelodau o'n cronfa ddata gymryd rhan mewn arolwg ar y broses cyfiawnder adferol. Bydd y canlyniadau'n cael eu cyflwyno i'r Bwrdd Cyfiawnder Troseddol yn Ch4 er ystyriaeth. Mae tudalen we wedi ei datblygu ar gyfer y Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr a bydd y Fforwm yn cael ei hyrwyddo'n ehangach yn ystod Ch4. Lansiodd CHTh ymgynghoriad cyhoeddus ar flaenoriaethau plismona a'r praesept ar gyfer 2021/22. Yn ystod Ch4, bydd y canlyniadau'n cael eu hystyried yn fanwl er mwyn cynorthwyo â chynllunio'r Cynllun Heddlu a Throseddus nesaf, a cynorthwyo CHTh i wneud penderfyniadau o gwmpas gosod y praesept heddlu.</p> <p>Roedd cyfarfodydd cyhoeddus dal yn cael eu cynnal, â materion lleol / materion plismona'n cael eu dwyn i sylw CHTh. Cynhaliwyd cyfarfodydd fel rhan o Ddiwrnodau Ymgysylltu CHTh ac fel sesiynau ar wahân. Sicrhaom fod aelod o'r tîm yn mynd gyda'r CHTh i'r cyfarfodydd cyhoeddus a drefnwyd mewn ymateb i Wersyll y Weinyddiaeth Gyfiawnder ym Mhenalun yn cael ei ddefnyddio fel llety dros dro ar gyfer ceiswyr lloches, er mwyn sicrhau y gallai'r gymuned leol fynegi unrhyw bryderon mewn perthynas â materion plismona sy'n gysylltiedig â'r gwersyll.</p> <p>Parhaom i gyhoeddi "Uchafbwyntiau'r Wythnos..." CHTh ar</p>

				<p>gyfryngau cymdeithasol er mwyn codi ymwybyddiaeth o waith CHTh yn rheolaidd.</p> <p>Cyhoeddwyd rhifyn mis Tachwedd o gylchlythyr CHTh, a oedd yn cynnwys diweddariadau ynghylch sawl prosiect, megis y fenter Strydoedd Mwy Diogel a chyllidebu cyfranogol; diweddariadau ystadau; a gwaith y Fforymau Dioddefwyr ac Ymgysylltu â Phobl Ifainc.</p> <p>Cynhaliodd CHTh ddiwrnod ymgysylltu rhithwir a oedd yn canolbwyntio ar wasanaethau iechyd meddwl. Ceir hanes y gweithgareddau hyn yng nghylchlythyr Ionawr 2021 er mwyn rhoi gwybodaeth i'r cyhoedd am yr holl wasanaethau a thrafodaethau.</p> <p>Lansiodd CHTh ei ddarllediadau "Sgwrs Gyda'r Comisiynydd" yn fyw ar Facebook. Cynhalwyd rhain bob yn ail wythnos.</p> <p>Trafodaethau anffurfiol oeddent rhwng CHTh a'i westeion, gan gynnwys y Prif Gwnstabl, yr Uwch-arolygydd Ifan Charles, y DBG, Prif Weithredwr Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda, Steve Moore, a'r PGC. Rhoddodd pob sgwrs fewnwelediad i'r cyhoedd i ardaloedd arbenigedd amrywiol yr heddlu a phartneriaid. Roedd gan y cyhoedd gyfle i ddweud eu dweud a holi cwestiynau.</p> <p>Cyhoeddodd a rhannom 16 o ddatganiadau i'r wasg, gan roi diweddariadau a gwybodaeth hollbwysig i'r cyhoedd.</p> <p>Cyhoeddwyd sawl un o'r rhain yn y wasg leol, gan arwain at gyfweiliadau ar gyfer CHTh ar raglenni newyddion cenedlaethol gan gynnwys S4C, BBC Radio Cymru a BBC Radio Wales.</p> <p>Yr ydym yn parhau i ddefnyddio cyfryngau cymdeithasol i hyrwyddo ymgyrchoedd lleol/cenedlaethol sy'n berthnasol i waith CHTh/HDP, megis wythnos cyfiawnder adferol, yr ymgyrch rhuban gwyn, ac wythnos ymwybyddiaeth troseddau casineb. Mae hon yn sianel ychwanegol inni gyfathrebu ac ymgysylltu ar sail ddyddiol â phartneriaid a'n cymunedau lleol.</p> <p>Yn ystod Ch3, gwelsom dwf raddol yn nifer y dilynwyd ar ein llwyfannau cyfryngau cymdeithasol, â darllediadau byw Sgwrs Gyda'r Comisiynydd yn cyfeirio cynulleidfa ehangach i'n tudalennau.</p>
		<p>Datblygu a gweithredu Cynllun Cydraddoldeb Sengl SCHTh, gan gynnwys cyfleoedd i gymunedau lleol hysbysu a dylanwadu ar benderfyniadau</p>		<p>Yn ystod Ch3, derbyniwyd Llysgenhadon Ifainc newydd i'n Fforwm Ieuencid, sy'n cynrychioli ein cymunedau.</p> <p>Aeth ein Swyddog Ymgysylltu gyda'r CHTh i "lansiad meddal" menter ymwybyddiaeth anabled Access Cymru, gan ddatblygu'r bartneriaeth barhaus hon ymhellach. Bydd y gwaith hwn yn parhau yn Ch4, gyda chysylltiad diweddar Hygyrchedd Powys.</p> <p>Datblygom ein cysylltiad ag aelodau o'r cyhoedd sydd wedi'u heffeithio gan drosedd a/neu ymddygiad gwrthgymdeithasol ymhellach, ac rydym nawr yn clywed yn rheolaidd gan aelodau o'n cymunedau sy'n agored i niwed drwy'r Fforwm Ymgysylltu â Dioddefwyr.</p> <p>Mae Ymgynghorydd Ymgysylltu CHTh dal yn mynd i'r Bwrdd Cofleidio Amrywiaeth (cynhaliwyd un cyfarfod yn ystod Ch3) lle y mae'n cael ei ddiweddarau ynghylch gwaith yr heddlu o gwmpas sicrhau bod gan ein cymunedau lais mewn plismona.</p> <p>Trafodir y Cynllun Cydraddoldeb Strategol ar y cyd, ac mae'r Ymgynghorydd yn rhoi diweddariadau ar gamau gweithredu sy'n ymwneud â SCHTh.</p> <p>Yn ystod Wythnos Ymwybyddiaeth Troseddau Casineb ym mis Hydref, roedd CHTh yn gysylltiedig â weminar fyw ar gyfer pobl ifainc: Cyfle i drafod ac adnabod y gwahanol ffurfiau o droseddau casineb sy'n effeithio ar bobl, sut y gallant waethygu'n aml i droseddau neu densiwn mewn cymuned, a sut y mae digwyddiadau'n cael eu hadrodd a'u trin gan yr heddlu a sefydliadau. Hefyd, cynhaliom arolwg ar ymwybyddiaeth troseddau casineb. Bydd canlyniadau'r arolwg yn cael eu bwydo yn ôl i gydweithwyr yn HDP drwy'r Grŵp</p>

				<p>Ymwybyddiaeth Troseddau Casineb a'r Bwrdd Cofleidio Amrywiaeth.</p> <p>Yr ydym wedi parhau â'n hymagwedd ddigidol tuag at ymgysylltu â'r cyhoedd drwy gydol Ch2 tra bod y pandemig yn parhau. Yr ydym yn adolygu ac yn diweddarau Cofrestr Risg SCHTh yn rheolaidd o ran sut y bydd ymgysylltu / cyfathrebu drwy ddulliau digidol yn unig yn golygu na fydd gan rai cymunedau lleol gymaint o gyfle i ymgysylltu â'r CHTh yn yr amgylchedd bresennol. Yr ydym yn parhau i hyrwyddo cyfleoedd ymgysylltu digidol drwy'r wasg yn y gobaith y bydd yn cyrraedd y gymuned ehangach, gan sicrhau ein bod ni'n hyrwyddo'r ffaith y gall preswylwyr ddefnyddio eu ffonau i ymuno â thrafodaethau ar-lein.</p> <p>Yn ystod Ch3, wrth ymgynghori, megis cynnal yr arolwg praesept/blaenoriaethau a gwaith ymgysylltu â dioddefwyr, fe wnaethom gynnig y cyfle i siarad ag aelod tîm ar y ffôn. Sicrhodd hyn fod y rhai sydd heb y dechnoleg a/neu'r hyder i ymuno â thrafodaethau ar-lein dal yn medru rhoi eu barn a rhoi adborth.</p> <p>Aethpwyd i nifer bach o weithgareddau wyneb yn wyneb yn ystod Ch3 pan oedd canllawiau'r Llywodraeth yn caniatáu, gan alluogi'r gymuned i ymgysylltu wyneb yn wyneb â'r CHTh. Er enghraifft, aeth CHTh a'r Ymgynghorydd Ymgysylltu i lansiad menter 'Kicks' Uwch-gynghrair yn Noc Penfro, sef menter a ariennir gan y CHTh.</p> <p>Byddwn yn parhau i addasu a datblygu ein hymagwedd ymgysylltu, gan ddibynnu ar gyfyngiadau lleol a newidiadau o ran y pandemig. Drwy gydol y pandemig, yr ydym yn parhau i gynnwys gwybodaeth ar ein gwefan a'n llwyfannau cyfryngau cymdeithasol mewn perthynas â sut y gall y cyhoedd a chynrychiolwyr cymunedol gysylltu â'r CHTh a'i dîm yn ystod y cyfnod hwn.</p> <p>Fel tîm, yr ydym bob amser yn edrych ar ddod o hyd i fformatau cyfathrebu amgen er mwyn sicrhau y gall y gynulleidfa ehangach gael mynediad at wybodaeth am waith CHTh. Gall y cyhoedd gysylltu â ni / ymgysylltu â'r CHTh dros y ffôn, drwy lythyr, drwy e-bost, a thrwy fforymau ar-lein. Mae cylchlythyr CHTh ar gael yn Gymraeg a Saesneg yn electronig ac ar bapur.</p> <p>Anfonir pob datganiad i'r wasg gan y CHTh i bob cyswllt yn y cyfryngau sydd, yn eu tro, yn cyhoeddi ein newyddion yn electronig ac mewn papurau newydd. Yr ydym hefyd yn cyhoeddi ein datganiadau i'r wasg ar ein gwefan ac yn cyfeirio ein dilynwyr ar gyfryngau cymdeithasol i erthyglau ar-lein drwy ein negeseuon.</p>
		Ymateb i bryderon cymunedol mewn modd prydlon		Dim sylwadau.
		Ennyn diddordeb preswylwyr mewn cyfrannu at weithgaredd sicrwydd a chraffu		<p>Mae SCHTh yn hap samplu cofnodion dalffa bob yn ail wythnos er mwyn cynnal goruchwyliaeth o ddalfeydd. Mae SCHTh nawr yn ateb holiaduron misol y Gymdeithas Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd hefyd, sy'n seiliedig ar faterion COVID-19 yn y ddalffa. Yn dilyn penderfyniad yn y Bwrdd Plisona ar 5 Hydref, cyflwynwyd rota cymysg o alwadau ffôn ac ymweliadau corfforol gan ymwelwyr annibynnol â'r ddalffa, gan gynnal ymweliadau corfforol a galwadau ffôn bob yn ail. Roedd rota galwadau ffôn yn unig ar gyfer Rhydaman ar gais tîm ymwelwyr annibynnol â dalfeydd yr ardal honno. Ar 21 Rhagfyr, dychwelwyd i alwadau ffôn yn unig gan ymwelwyr annibynnol â dalfeydd oherwydd y cyfyngiadau symud. Mae 16 ymwelwydd annibynnol â dalfeydd yn weithredol, a 5 arall ar ein llyfrau sydd ddim yn cymryd rhan yn y cynllun ar hyn o bryd oherwydd y pandemig.</p>

				<p>Mae 4 ymwelydd annibynnol â dalfeydd newydd ac un aelod newydd o'r Panel Sicrhau Ansawdd yn cael eu fetio. Unwaith y bydd rhain wedi derbyn cliriad fetio a'r 5 ymwelydd annibynnol â dalfeydd anweithredol yn ailgychwyn ar ôl i'r cyfyngiadau COVID-19 lacio, dylai nifer y gwirfoddolwyr ddychwelyd i tua 92%.</p>
		Darparu gwasanaethau effeithiol a hygyrch i ddioddefwyr a phobl fregus		<p>Cyflwynwyd dychweliad data'r Weinyddiaeth Gyfiawnder ar gyfer y cyfnod chwe mis cyntaf. Mae'r holl wasanaethau a gomisiynir yn dangos canlyniadau cadarnhaol ar gyfer defnyddwyr gwasanaeth. Ni dderbyniwyd unrhyw gwynion. Bydd prosesau cwyno ar gyfer yr holl wasanaethau a gomisiynir yn ffurfio rhan o gylch archwilio blynyddol.</p> <p>Ni werthuswyd unrhyw dendrau yn ystod y chwarter hwn ond mae cwestiynau craidd yn parhau mewn templed.</p> <p>Oherwydd effaith COVID-19, nid yw'r Weinyddiaeth Gyfiawnder wedi gofyn am ddychweliad data ar gyfer 2020/21 eto. Nid yw'n hysbys pa un ai a fydd angen hyn. Mae rhai partneriaid wedi parhau i gipio data yn ystod y flwyddyn, ond mae sawl un wedi stopio cipio data oherwydd effaith COVID-19 (e.e. llysoedd ddim yn eistedd, felly does dim data ar gael mewn perthynas â'r defnydd o Ddatganiadau Personol Dioddefwyr ac ati). Mae'r Cod Ymarfer Dioddefwyr fod cael ei ail-lansio ym mis Ebrill 2021, gyda chanllawiau newydd gan y Weinyddiaeth Gyfiawnder mewn perthynas â chasglu data.</p>
Dal y Prif Gwnstabl i gyfrif am arfer swyddogaethau swydd y Prif Gwnstabl a'r rheini o dan ei gyfarwyddyd a'i reolaeth	17g	Fel y nodir yn 17c		
Cyhoeddi gwybodaeth a nodir gan yr Ysgrifennydd Gwladol a gwybodaeth y mae Comisiynydd yr Heddlu a Throsedd yn ei hystyried yn angenrheidiol i alluogi i bobl sy'n byw yn ardal yr heddlu i fynd i'r afael â pherfformiad Comisiynydd yr Heddlu a Throsedd a'r Prif Gwnstabl	17ng	Cyhoeddi gwybodaeth yn unol â'r Gorchymyn Cyrff Lleol Etholedig		<p>Ar ôl gwneud cais ar gyfer y Nod Ansawdd Tryloywder am y 2 flynedd ddiwethaf a bod yn llwyddiannus o ran derbyn y dyfarniad, mae prosesau wedi'u rhoi mewn grym er mwyn sicrhau bod pob adran yn cael ei hadolygu a'i diweddarau yn ôl yr angen yn ôl yr amserlenni a roddir, boed hynny'n fisol, yn chwarterol, neu ar ddiwedd y flwyddyn ariannol ac ati. Mae gan unigolion penodol gyfrifoldeb dros adrannau gwahanol o'r wefan er mwyn sicrhau eu bod nhw'n ddiweddar a pherthnasol. Y Swyddog Cymorth Cydymffurfiaeth a Pherfformiad sydd â chyfrifoldeb cyffredinol i sicrhau bod y gofynion Cyhoeddi Statudol mewn trefn a'u bod nhw'n cael eu dilyn. Cynhelir archwiliad llawn ar bob adran ym mis Medi bob blwyddyn gan y Swyddog Cymorth Cydymffurfiaeth a Pherfformiad, cyn i'r cais gael ei gyflwyno i CoPaCC (Cymharu Comisiynwyr Heddlu a Throsedd) ar gyfer asesu ym mis Rhagfyr, â'r dyfarniadau'n cael eu gwneud ym mis Chwefror. Ceir manylion llawn am y Gofynion Cyhoeddi Statudol ar ein gwefan.</p>
		Cyhoeddi gwybodaeth mewn fformat hygyrch a hawdd ei gyrraedd		<p>Mae'r Nod Ansawdd Tryloywder yn dangos ansawdd y wybodaeth sydd ar gael ar y wefan a rhwyddineb hygyrchedd i bawb.</p>

		Cyhoeddi gwybodaeth yn unol â Safonau'r Gymraeg		Mae'r holl wybodaeth a gyhoeddir yn cael ei chyfieithu cyn y bydd unrhyw beth yn cael ei chyhoeddi, gan sicrhau bod y Gymraeg a'r Saesneg yn cael eu trin yr un fath.
		Hyrwyddo a chodi ymwybyddiaeth o waith Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau a'r Prif Gwnstabl yn rhagweithiol		<p>Mae'r wefan yn cynnwys gwybodaeth gywir am wasanaethau cyfredol. Cynhyrchwyd erthyglau cryno un dudalen ar gyfer pob gwasanaeth a gomisiynir ac maen nhw ar gael ar y wefan. Mae dolen i'r wefan wedi'i chynnwys yn y Pecyn Gwybodaeth ar gyfer Dioddefwyr.</p> <p>Rhannwyd erthyglau i'r wasg, y wefan a chyfryngau cymdeithasol yn ystod Ch3, gan atgyfnerthu negeseuon sy'n ymwneud â'r pandemig COVID-19. Roedd erthyglau newyddion da'n canolbwyntio ar arian ychwanegol y cafwyd mynediad ato ar gyfer gwasanaethau Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol a ffocws partneriaeth gyda'r Gwasanaeth Prawf Cenedlaethol er mwyn ariannu gweithgarwch Rheoli Troseddwy'r yn Integredig. Mae Tîm Ymgysylltu CHTh yn trefnu trydarau bob yn ail wythnos am wasanaethau a gomisiynir. Bydd gwasanaeth Goleudy'n ymddangos yn amserlen yr eitem 'Sgwrs Gyda'r Comisiynydd.'</p> <p>Nid oedd unrhyw erthyglau mewn cyhoeddiadau cenedlaethol yn ystod Ch3. Mae trafodaethau'n cael eu cynnal er mwyn trafod diweddariad Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan yn y ffocws ar Gymdeithas Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddau ym mis Chwefror.</p> <p>Mae pob cytundeb yn cynnwys gofyniad safonol ar gyfer hyrwyddo gwasanaethau. Mae cyfarfodydd gweithredu gwasanaethau'n cynnwys ffocws ar gynlluniau cyfathrebu. Mae tîm Ymgysylltu CHTh mewn cysylltiad â gwasanaethau sydd wedi'u comisiynu er mwyn sicrhau cysondeb mewn negeseuon ac ymgyrchoedd.</p>
Cydydffurfio â'r holl geisiadau ffurfiol rhesymol gan y Panel i fynychu eu cyfarfodydd	17h	Presenoldeb chwarterol mewn cyfarfodydd Panel Heddlu a Throseddau		Mae CHTh wedi mynd i bob cyfarfod Panel Heddlu a Throseddau, ynghyd â swyddogion statudol – y Pennaeth Staff a'r Prif Swyddog Ariannol. Cyfarfodydd rhithwyr oedd y ddau gyfarfod diwethaf a drefnwyd.
		Darparu dogfennau i'r Panel Heddlu a Throseddau yn unol â'u ceisiadau		Mae cyfarfodydd rheolaidd rhwng y Panel Heddlu a Throseddau a SCHTh wedi sicrhau bod aelodau'n derbyn gwybodaeth a dogfennau yn brydlon, yn unol â'u ceisiadau. Mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau'n annog ymgysylltiad ac yn croesawu cynrychiolwyr o'r Panel Heddlu a Throseddau ar fforymau eraill, megis Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu, y Bwrdd Comisiynu a'r Cyd-bwyllgor Archwilio. Yn fwy diweddar, mae SCHTh hefyd wedi ymateb yn gadarnhaol i'r ceisiadau am wybodaeth gan is-grwpiau'r Panel er mwyn cefnogi eu pwyllgor craffu.
		Cyswllt rheolaidd rhwng SCHTh a'r Panel Heddlu a Throseddau i gefnogi ymgymryd â dyletswyddau statudol		Mae cyfarfodydd rheolaidd rhwng y Panel Heddlu a Throseddau a SCHTh wedi cefnogi cyflawni dyletswyddau statudol ar gyfer y ddwy ochr. Mae trafodaethau'n cynnwys y cynllun blynyddol ar gyfer craffu.
Paratoi a chyhoeddi adroddiad blynyddol	17i	Paratoi a chyhoeddi adroddiad blynyddol i'r Panel ar y ffordd y mae Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau yn cyflawni yn erbyn yr amcanion sydd		Mae cyfeiriad at Adroddiad Blynyddol 2019/20 yn parhau ar gyfryngau cymdeithasol, gan gyfeirio'r cyhoedd at y cynrychiadau fideo ar YouTube. Yn ystod Ch3, cychwynnodd trafodaethau o gwmpas Adroddiad Blynyddol 2020/21. Bydd cynllunio a datblygu'n cychwyn yn ystod Ch4.

		wedi'u gosod o fewn y Cynllun		
Monitro'r holl gwynion a wneir yn erbyn swyddogion a staff, a bod yn gyfrifol am gwynion yn erbyn y Prif Gwnstabl	171	Trin cwynion yn erbyn y Prif Gwnstabl		O'r ddwy gŵyn a dderbyniwyd yn erbyn y Prif Gwnstabl, nid oedd un yn gymwys i fod yn achwynydd, ac roedd y llall yn cyfeirio at gŵyn a fyddai wedi'i thrin islaw rheng PG ac felly cafodd ei chyfeirio at yr Adran Safonau Proffesiynol er ystyriaeth – ni chofnodwyd yr un ohonynt fel cwyn yn erbyn y Prif Gwnstabl gan SCHTh, fodd bynnag, derbyniodd y ddau achwynydd ymateb llawn i'w gohebiaeth gan SCHTh. Yn ogystal, derbyniodd un gŵyn yn erbyn y Prif Gwnstabl a dderbyniwyd yn ystod y chwarter diwethaf ymateb yn ystod y chwarter hwn. Hysbysodd Swyddfa Annibynnol Ymddygiad yr Heddlu ein swyddfa bod yr achwynydd wedi gofyn am adolygiad ac mai canlyniad yr adolygiad Prif Gwnstabl a gynhaliwyd ganddynt mewn perthynas â chwyn Mr a Mrs Chestr oedd nad oedd Swyddfa Annibynnol Ymddygiad yr Heddlu'n cynnal yr adolygiad, gan benderfynu bod SCHTh wedi darparu ymateb rhesymol a chymesur.
		Cynnal trosolwg dros achosion o gwynion yn unol â'r hyn a ofynnir gan aelodau unigol o'r cyhoedd		Ni dderbyniodd SCHTh unrhyw achosion goruchwyllo newydd yn ystod y chwarter hwn – Ymrwymodd CHTh i ysgrifennu at yr heddlu mewn perthynas â Mr Huish parth: achos twyll hanesyddol a Mr Benbow & Mr Kenyon (Undeb Cenedlaethol yr Amaethwyr) parth: mater ffermio hysbysiad cosb. Mae'r CHTh wedi ymateb yn awr i Mr Jeremy parth: anfodlonrwydd o ran yr adran arfau saethu, a godwyd yn ystod y chwarter diwethaf.
		Craffu ar y ffordd y mae'r Heddlu yn trin cwynion		Cynhaliwyd trafodaethau ar ddiwedd y chwarter hwn rhwng y Rheolwr Ansawdd Gwasanaeth a James Lewis (Adran Safonau Proffesiynol) er mwyn ystyried pynciau craffu ar gyfer hanner cyntaf 2021.
		Sicrhau bod systemau a phrosesau wedi'u sefydlu yn barod ar gyfer rôl gynyddol Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau o fewn cwynion fel yr amlinellir yn Neddf Heddlu a Throseddau 2017		Ni chynhaliwyd 1 ond nodwyd gwersi i'w dysgu – ar hyn o bryd, yr ydym yn disgwyl i'r ASP roi adborth gan Ganolfan Gyfathrebu'r Heddlu a'r adran TGCh mewn perthynas â'r gwersi hynny a ddysgwyd. Cynhaliwyd 1 ac roedd angen i'r ASP roi esboniad llawn ynglŷn â'r penderfyniad 'dim gweithredu pellach' i'r achwynydd. Cynhaliwyd 1 gan na aeth yr ASP i'r afael â'r gŵyn llawn a gofnodwyd, ac nid oedd wedi cydnabod y cwynion a wnaed yn erbyn goruchwylwyr.
Ni ddylai Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau gyfyngu ar annibyniaeth weithredol yr heddlu	18	Datblygu adolygiad blynyddol o'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol		Mae'r FFLIC yn cael ei adolygu'n barhaus, a chynhelir adolygiad blynyddol ffurfiol yn ystod y chwarter nesaf.
Mynediad at wybodaeth, swyddogion a staff	19	Mae'r Fframwaith Llywodraethu Corfforaethol yn rhoi manylion trefniadau rhannu gwybodaeth		Mae'r FFLIC yn cael ei adolygu'n barhaus, a chynhelir adolygiad blynyddol ffurfiol yn ystod y chwarter nesaf.

		<p>Trin gwybodaeth yn unol â'r ddeddfwriaeth Diogelu Data</p>		<p>Adroddwyd am 2 achos posibl o dorri rheoliadau data yn ystod y chwarter hwn. Cymerwyd camau adfer yn syth a rhoddwyd geiriau o gyngor. Er bod pob achos o'r fath yn cael ei drin yn ddifrifol iawn, roedd y canlyniadau ym mhob un o'r achosion hyn yn gyfyngedig, ac ni wnaed unrhyw niwed i'r gwrthrych data, felly nid oedd angen adrodd amdanynt wrth Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth.</p> <p>Fel corfforaeth undyn, mae SCHTh yn ddarostyngedig i geisiadau Rhyddid Gwybodaeth ac yn gyfrifol amdanynt. Derbyniwyd 13 cais Rhyddid Gwybodaeth yn ystod y chwarter hwn. Roedd gan SCHTh y wybodaeth y gofynnwyd amdani ar gyfer 7 o'r ceisiadau hyn. Cyfeirwyd 2 gais at wefan SCHTh, lle'r oedd y wybodaeth eisoes wedi'i chyhoeddi. Anfonwyd 4 ymlaen at yr heddlu, gyda chaniatâd y ceisydd, oherwydd bod posibilrwydd y gallai fod yn dal y wybodaeth. Ni dderbyniwyd ceisiadau mynediad at ddata gan y testun yn ystod y chwarter hwn.</p> <p>O ganlyniad i'r DU yn gadael yr Undeb Ewropeaidd ar 1 Ionawr, mae angen rhai newidiadau i'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data, fodd bynnag, gan fod y DU wedi ymrwymo i gynnal trefn diogelu data gyfwerth, bydd fersiwn y DU o'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data'n berthnasol o'r dyddiad hwnnw. Bydd Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data y DU yn cario llawer o ddeddfwriaeth gyfredol Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data'r UE drosodd, ond bydd yn berthnasol fel cyfraith annibynnol, y tu allan i'r drefn gytûn yr ydym wedi dod i arfer â hi o dan y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data. Ni fydd unrhyw newidiadau sydd eu hangen yn effeithio ar weithrediad y swyddfa.</p>
<p>Cyflenwi diogelwch cymunedol a gostwng trosedd</p>	<p>20a</p>	<p>Datblygu a gweithredu Fframwaith Llywodraethu ar gyfer Comisiynu a Phartneriaethau</p>		<p>Mae Fframwaith 2020/21 wedi'i gyhoeddi ar y wefan. Mae strategaeth gomisiynu'n cael ei pharatoi ar gyfer Tymor 3.</p> <p>Cyfarfu'r bwrdd yn ystod Ch3, gan dderbyn trosolwg o'r Cynllun Dargyfeirio Troseddwy, a oedd newydd gyrraedd ei 12 mis cyntaf o weithredu. Rhannwyd rhan o'r data gwerthuso gyda'r Bwrdd, ynghyd â chyflwyniad addysgiadol iawn a sesiwn holi ac ateb.</p> <p>Mae cofrestr cytundebau mewn grym, ac mae'n cael ei ddiweddarau'n rheolaidd. Adolygwyd y gofrestr ddechrau'r flwyddyn er mwyn dadansoddi effaith gohirio etholiadau Comisiynwyr Heddlu a Throseddu. Mae gan bob cytundeb opsiynau i estyn. Estynnwyd rhai cytundebau er mwyn sicrhau cysondeb a diogelwch gwasanaeth wrth newid tymor CHTh.</p> <p>Ystyriwyd meysydd blaenoriaeth Partneriaethau Diogelwch Cymunedol pan ddatblygwyd y Cynllun Heddlu a Throseddu gyntaf. Mae'r CC yn gysylltiedig â chyfarfodydd paratoi ar gyfer y Cynllun newydd, a bydd yn sicrhau cyswllt â rheolwyr Partneriaethau Diogelwch Cymunedol. Mae cynlluniau gwaith a blaenoriaethau'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus wedi'u rhannu â'r swyddog Polisi i hysbysu datblygiad Cynllun Heddlu a Throseddu newydd.</p> <p>Mae pob gwasanaeth a gomisiynir yn darparu cyswllt i flaenoriaethau'r Cynllun Heddlu a Throseddu. Cynhwysir hyn o fewn y broses gwerthuso tendrau ar gyfer gwasanaethau newydd. Cynhwysir effaith darpariaeth gwasanaeth yn erbyn cyflenwi'r Cynllun yn yr adroddiad i'r Panel, gan ddangos cynnydd yn erbyn y Cynllun.</p> <p>Mae blaenoriaethau'r BCTLI ar gyfer 2019/20 wedi'u dwyn</p>

				<p>ymlaen. Roedd cyfarfod Hydref yn canolbwyntio ar Reoli Troseddwy (Rheoli Troseddwy yn Integredig ac atal ieuencid). Bydd cyfarfod Chwefror yn trafod effaith dedfrydau byr ar ddarpariaeth gwasanaeth. Mae cynlluniau mewn grym ar gyfer gweithdy arbennig i drafod blaenoriaethau Cymru Gyfan a sut y mae'r rhain yn alinio â ffrydiau gwaith lleol. Bydd aelodau'r BCTLI yn aelodau ymgynghori allweddol wrth datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu newydd.</p>
		<p>Comisiynu gwasanaethau i gefnogi diogelwch cymunedol a gostwng trosedd</p>		<p>Telir arian cyfatebol o gyllideb graidd CHTh ar gyfer grant dioddefwyr y Weinyddiaeth Gyfiawnder. Cyfanswm y grant ar gyfer 20/21 yw £605,585 o gyllideb comisiynu o £1.56 miliwn. Gan hynny, mae'r CHTh yn darparu dros 60% o gyfanswm y gyllideb ar gyfer gwasanaethau. Nodir hyn yn nychweliadau'r Weinyddiaeth Gyfiawnder. Yn ogystal â hyn, mae SCHTh wedi sicrhau £140,000 o arian penodol COVID-19 ar gyfer gwasanaethau trais yn erbyn menywod, cam-drin domestig a thrais rhywiol o fewn yr ardal, a £55,000 arall ar gyfer darpariaeth Ymgynghorwyr Trais Rhywiol Annibynnol dros gyfnod o 2 flynedd. Yn ystod Ch3, sicraodd SCHTh ail rownd o gyllid penodol ar gyfer COVID-19 ar gyfer gwasanaethau Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol. Cyfanswm yr arian hwn oedd £53,000.</p> <p>Mae CHTh a'r CC dal yn cwrdd yn rheolaidd â rheolwyr PDC a rheolwyr y Gwasanaeth Troseddau Ieuencid ac Atal, yn enwedig yn ystod y pandemig, er mwyn adolygu trefniadau a monitro tensiynau cymunedol. Mae'r CC dal yn cynrychioli Comisiynwyr Heddlu a Throseddu Cymru mewn adolygiad cenedlaethol o rôl Comisiynwyr Heddlu a Throseddu mewn llywodraethu ac ariannu'r Gwasanaeth Troseddau Ieuencid ac Atal. Cynhaliwyd cyfarfod ym mis Hydref er mwyn trafod effaith barhaus COVID-19 a deilliannau prosiectau a ariennir gan y CHTh.</p> <p>Bodlonwyd telerau ac amodau grant y Weinyddiaeth Gyfiawnder. Mae'r Weinyddiaeth Gyfiawnder wedi cydnabod bod rhai o'r telerau ac amodau a roddwyd ar gyfer y pandemig COVID-19 wedi llacio, er enghraifft, cyflwyno gwasanaethau dioddefwyr dros y ffôn a thrwy ddulliau rhithwir yn hytrach nag wyneb yn wyneb. Mae gwaith yn mynd rhagddo er mwyn dysgu'r gwersi o'r newid ymagwedd hwn, gyda rhai ymagweddau'n parhau fel arfer da. Cynhwyswyd telerau ac amodau ychwanegol mewn perthynas â chyllidebu gwasanaethau Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol adeg COVID-19 mewn cytundebau grant gyda phob darparwr.</p> <p>Yn dilyn sgyriau gyda'r tîm Rhannu Gwybodaeth, bydd angen cwblhau Asesiad Effaith Diogelu Data er mwyn tanategu unrhyw rannu gwybodaeth. Adolygir hyn fel rhan o waith i hysbysu darpariaeth gwasanaeth yn y dyfodol. Bydd cytundeb y Weinyddiaeth Gyfiawnder ar gyfer cyflenwi CA yn dod i ben ym mis Mehefin 2021 wrth i'r Gwasanaeth Prawf Cenedlaethol ymrwymo i'r trefniadau prynu dinamig newydd. Mae trafodaethau Cymru gyfan wedi nodi CA fel blaenoriaeth ar</p>

				<p>gyfer comisiynu ar y cyd o fis Mehefin 2021 ymlaen.</p> <p>Ystyriwyd meysydd blaenoriaeth Partneriaethau Diogelwch Cymunedol pan ddatblygwyd y Cynllun Heddlu a Throseddu gyntaf. Mae'r CC yn gysylltiedig â'r cyfarfodydd paratoi ar gyfer y Cynllun newydd, a bydd yn sicrhau yr ymgysylltir â rheolwyr Partneriaethau Diogelwch Cymunedol. Rhannwyd cynlluniau gwaith a blaenoriaethau'r Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus â'r swyddog Polisi er mwyn hysbysu datblygu'r Cynllun Heddlu a Throseddu newydd.</p>
Partneriaethau Diogelwch Cymunedol	20b	Amherthnasol yng Nghymru		
Grantiau gostwng trosedd ac anhrefn	20c	Datblygu a gweithredu fframwaith ar gyfer darparu grantiau trosedd ac anhrefn		Bellach, mae'r broses penderfyniadau ariannu mewn grym ac mae'n cael ei gweithredu'n llwyddiannus.
		Darparu grantiau gostwng trosedd ac anhrefn yn 2019/20		Buddsoddwyd £140,000 ar draws yr 14 ardal TPB yn yr heddlu, gan gyfrannu at dros 70 prosiect yn y gymuned. Bu'r holl ddigwyddiadau'n llwyddiannus, gyda nifer o bartneriaid yn cyfrannu'n ariannol tuag at y buddsoddiadau.
		Gwerthuso grantiau gostwng trosedd ac anhrefn i bennu enillion cymdeithasol ar fuddsoddiad		Bellach, mae'r broses penderfyniad ariannu mewn grym ac mae'n cael ei gweithredu'n llwyddiannus.
Cytundebau cydweithio	20ch	Fel y nodir yn 17f		
Cyfrifoldeb ehangach ar gyfer cyfoethogi cyflenwi cyfiawnder troseddol yn yr ardal	20d	Monitro perfformiad yr holl wasanaethau a gomisiynir, gan sicrhau eu bod yn addas i'r diben ac yn darparu gwerth am arian		<p>Cynhaliwyd pob adolygiad Ch2. Mae adolygiadau Ch3 wedi'u trefnu ar gyfer canol/diwedd Ionawr. Mae trafodaethau'n parhau gyda darparwyr yn ystod y pandemig COVID-19 yn ychwanegol i gyfarfodydd cytundeb rheolaidd.</p> <p>Derbyniwyd holl adroddiadau Ch2 cyn y cyfarfodydd adolygu cytundeb. Profwyd rhai problemau o ran amseroldeb o ganlyniad i staff ar ddyletswyddau eraill a materion galw/adnoddau o ganlyniad i COVID-19. Mae adroddiadau Ch3 yn cael eu derbyn yn barod ar gyfer cyfarfodydd perfformiad. Nid oes unrhyw bryderon o ran perfformiad ar hyn o bryd.</p> <p>Mae'r flaenraglen ymweliadau wedi'i heffeithio'n sylweddol gan gyfyngiadau COVID-19. Mae darparwyr wedi bod mewn cysylltiad rheolaidd â'r CHTh a'r CC yn ystod y pandemig. Mae cynllun archwilio ar gyfer gwasanaethau sydd wedi'u</p>

				<p>comisiynu mewn grym, ac o fis Ebrill 2021, bydd y cylch archwilio blynyddol yn cychwyn. Mae hyn yn cynnwys rhestr wirio pen desg flynyddol ynghyd ag archwiliadau craffu dwys o wasanaethau y bwriedir eu hailgomisiynu.</p> <p>Cyfarfu'r bwrdd yn ystod Ch3, gan dderbyn trosolwg o'r Cynllun Dargyfeirio Troseddwy, a oedd newydd gyrraedd ei 12 mis cyntaf o weithredu. Rhannwyd rhan o'r data gwerthuso â'r Bwrdd, ynghyd â chyflwyniad addysgiadol iawn a sesiwn holi ac ateb.</p>
<p>Cyfraniad Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu i agenda Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan</p>		<p>Mae BCTLI DP dal yn tynnu sylw at gynnydd cadarnhaol ac yn dwysau meysydd risg/pryder i Fwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan a rhwydweithiau Cyfiawnder Troseddol. Mae cynlluniau mewn grym ar gyfer gweithdy arbennig i drafod blaenoriaethau Cymru Gyfan a sut y mae'r rhain yn alinio â ffyrddau gwaith lleol. Mae'r CC yn cwrdd â swyddog cymorth Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Lleol Cymru Gyfan ac arweinwyd CT eraill CHTh yn rheolaidd.</p> <p>Sefydlwyd is-grŵp adfer BCTLI ym mis Gorffennaf, ac mae cyfarfodydd pythefnosol wedi cyflwyno cynnydd sylweddol yn erbyn ôl-groniadau llysoedd Ynadon. Mae'r grŵp nawr yn cwrdd yn fisol er mwyn adolygu cynnydd Llysoedd y Goron. Cynhaliwyd cyfarfod BCTLI llawn yn gynnar ym mis Hydref, a oedd yn canolbwyntio ar Reoli Troseddwy. Bydd cyfarfod mis Chwefror yn canolbwyntio ar effaith dedfrydau byr ar ddarpariaeth gwasanaeth, gyda mewnbwn gan bob aelod.</p>		
<p>Cyfrifoldebau portffolio cenedlaethol Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu</p>		<p>Y Bwrdd Plismona Digidol ac fel rhan o hyn mae'r Comisiynydd yn aelod o'r Gyfarwyddiaeth Gwybodaeth a Chudd-wybodaeth</p> <ul style="list-style-type: none"> • Y Bwrdd Gweithlu Trawsnewidiol • Bwrdd Gwasanaeth Awyr Cenedlaethol yr Heddlu • Bwrdd Cwmni TGCh yr Heddlu • Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan • Y bwrdd rhaglen cronfa ddata gorfodi'r gyfraith cenedlaethol • Y Bwrdd Adolygu Diogelu Unedig Sengl, lle y mae'n ymgymryd â'r rôl Swyddog Cyfrifol Sengl dros Gymru • Bwrdd Plismona Cymru • Plismona yng Nghymru • Bwrdd Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel • Grŵp Cyfeirio Proffesiynol Cwrs Rheoli Strategol • Grŵp Hawliau Dynol a Chydraddoldeb ac Amrywiaeth (Cymdeithas Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddu) 		